Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 23 (1905)

Heft: 392

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 392 XXIII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 3. Oktober. 1905 Berne, Mardi, 3 Octobre. XXIIIme année. № 392

Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance). — Neuer schweizerischer Gebrauchtarif. — Tarif d'usage des douanes suisses. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle).

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Aargau. *Baden.* 23. September. Nr. 136. Bächli & Suter, Wettingen: *Maurer-Jetzer; Hilfiker,* Jb. Velo, Näh- und Waschmaschinen. *Bremgarten.* 29. August. Nr. 106. Dürst, F., Sarmenstorf: *Dürst,* Fritz; *Dürst,* Arn. Manufakturwaren. 4. September. Nr. 108. Huwyler-Moser, Bünzen: *Huwyler,* Alfr. Wein. 11. September. Nr. 110. Meier, S. J., Bremgarten: *Meyer,* K.; *Kunz,* Ernst. Tuch, Bettwaren, Möbel. *Kulm.* 15. September. Nr. 349. Sommerhalder-Eichenberger, Burg: *Sommerhalder-Eichenberger,* J.; *Larsen,* K. Anthrazit. *Lenzburg.* 26. August. Nr. 202. Holliger-Fischer, Boniswil: *Weber,* Jak. Tuch, Konfektion. *Zofingen.* 16. August. Nr. 212. Zürcher & Ortstein, Aarburg: *Jost-Huber; Zürcher,* Ch.; *Zürcher-Steiner.* Tuch, Spezereien, Konfektion.

Appenzell A.-Rh. *Trogen.* 12. August. Nr. 139. Krüsi, Konr., Gais: *Derselbe.* Eisenwaren, Maschinen, Oefen, Lederriemen, Maschinenöl. 17. August. Nr. 140. Rütsche, Joh. Wilh., Grub: *Derselbe.* Papeteriewaren. 20. September. Nr. 144. Sonderegger-Tanner, Herisau: *Renn,* Frieda. Broderies.

Basel-Land. *Arlesheim.* 16. August. Nr. 24. Birseck. Produkt.- & Konsumgenossenschaft, Oberwil: *Zürcher,* Ernst. Manufakturwaren, Wein. 26. August. Nr. 26. Stöcklin, Arn.: *Derselbe.* Kolonialwaren, Comestibles, Wein.

Basel-Stadt. *Basel.* 3. August. Nr. 3929. Gally-Preiswerk, Wwe: *Kuhn-Kunz,* Karl. Wein. 12. August. Nr. 3982. Bornstein, L.: *Derselbe.* Kolonialwaren. 1. September. Nr. 4105. Fux, Benj.: *Derselbe.* Kolonialwaren, Wein, Wäsche. 5. September. Nr. 4127. Wiemken, Hch.: *Wiemken,* Hch.; *Wiemken,* Joh. Drucksachen. 12. September. Nr. 4173. Kuhn, Ch.: *Derselbe.* Vertretung in Wein. 25. September. Nr. 4249. Bornstein, L.: *Rosizki,* B. Kolonialwaren, Uhren.

Bern. *Bern.* 9. August. Nr. 959. Surer-Zumsteg: *Zahnd,* Alfr. Uhren, Regulateure, Bijouterien. 14. August. Nr. 961. Kaffeerösterei Zollikofen, Bauer & Bleuler, Bern: *Bauer-Wyder; Bleuler,* E.; *Bauer,* E.; *Keusen,* Chr.; *Wyder,* E. Kaffee, Tee. 17. August. Nr. 965. Geelhaar, Ph.: *Marti,* Sam. Manufaktur- und Weisswaren. 18. August. Nr. 969. Wildeisen, E.: *Köhli,* Jb. Tuch, Kleider. 20. August. Nr. 970. Waldhorn, M. W.: *Preminger,* Isr. Manufakturwaren, Nähmaschinen, Möbel, Bijouterien. 31. August. Nr. 983. Peter, Alb.: *Derselbe.* Schuhe, Militärartikel. *Biel.* 14. August. Nr. 306. Gogniat & Lienhart: *Rohrbach,* G.; *Moser,* Alb. Kleider. *Courtelary.* 10 août. N° 154. Blandenier & Heymann, Renan: *Heymann,* V.; *Knab,* H. Tissus, nouveautés, confection. 28 août. N° 157. Kullmann, G., Renan: *Le même.* Farines, engrais chimiques. *Delémont.* 30 août. N° 102. Robiol, J., Courtételle: *Le même.* Denrées coloniales, vins. *Porrentruy.* 11 septembre. N° 204. Bourgnon, Alph., Boncourt: *Le même.* Représentations. 12 septembre. N° 205. Couston & Cie., Salon (France): *Riche,* Louis. Huiles, savons. *Trachselwald.* 7. August. Nr. 117. Haslebacher, Fr., Grünen: *Ledermann,* Gottfr. Tuch, Garne. *Wimmis.* 16. August. Nr. 1. Wilmersdörfer, A., Spiez: *Germann,* Jean. Tuch.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1905. 30. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Cadé & Zingg** in Bern (S. H. A. B. Nr. 271 vom 28. Oktober 1897) hat sich infolge Todes des einen Gesellschafters, Eduard Cadé, aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «F. Zingg».

Inhaber der Firma **F. Zingg** in Bern ist Friedrich Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Bern. Natur des Geschäftes: Vertretung der Basler-Lebensversicherungsgesellschaft. Geschäftslokal: Bubenbergplatz 10, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Cadé & Zingg».

30. September. Der Inhaber der Firma **J. Reimann** in Bern (S. H. A. B. Nr. 179 vom 17. Juni 1898, pag. 749) hat den Betrieb des Hotel-Restaurant Alpenblick an der Kasernenstrasse 29 aufgegeben und betreibt nun die Wirtschaft «zur untern Meyerei», Bärenplatz 5 und Käfichgässchen Nr. 6, Bern.

30. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Klameth & Rüfenacht** in Bern (S. H. A. B. Nr. 74 vom 24. Februar 1904, pag. 293) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Klameth & C°».

Paul Joseph Klameth, von St-Louis (Nordamerika), in Bern, und Eduard Rüfenacht, von und in Bern, haben unter der Firma **Klameth & C°** in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1905 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Klameth & Rüfenacht» übernimmt. Paul Joseph Klameth ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Eduard Rüfenacht Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 30,000 (Franken Dreissigtausend). Natur des Geschäftes: Herstellung von Confiseriewaren und verwandten Artikeln, Besenscheuerweg 16, Bern.

30. September. Inhaberin der Firma **Marg. Ryser** in Bern ist Margaretha Ryser, von Heimiswil, in Bern. Natur des Geschäfts: Confiserie. Geschäftslokale: Spitalgasse 29 und Gerechtigkeitsgasse 68, Bern.

Bureau Burgdorf.

30. September. Die **Amtssparkasse Burgdorf,** Genossenschaft, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. vom 18. März 1904, Nr. 113, pag. 449 und dortige Verweisungen), hat auf 1. Oktober 1905 an die statutarisch vorgesehene, bisher noch nicht besetzte Stelle eines II. Kassiers, in dieser Eigenschaft gleichzeitig Mitglied des Vorstandes, gewählt: Hans Haller, von Reinach, in Burgdorf, bisheriger Angestellter der Anstalt. Derselbe führt gemeinsam mit dem Buchhalter oder dem Adjunkten die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

Bureau de Porrentruy.

30 septembre. Le chef de la maison **Paul Berberat,** à Porrentruy, est Paul Berberat, originaire de Lajoux, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la «Montagne noire» à Porrentruy.

30 septembre. La société anonyme «Société de consommation de St Ursanne», à St-Ursanne (F. o. s. du c. des 9 mars, 1886, n° 23, page 159, et 9 janvier 1903, n° 9, page 33), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 10 septembre 1905. Edmond Choulat, avocat, à Berne, a été nommé liquidateur et opèrera la liquidation sous la raison **Société de consommation de St Ursanne en liquidation.**

Luzern — Lucerne — Lucerna

1905. 26. September. Die Firma **A. Gelzer, Magasin Suisse** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 397 vom 10. November 1902, pag. 1585) ist infolge Konkurserkenntnisses des Gerichtspräsidenten von Luzern vom 11. September 1905 von Amteswegen gelöscht worden.

26. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Oettinger & Co.** in Luzern, Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Zürich I. (S. H. A. B. Nr. 197 vom 15. Juli 1899, pag. 795), ist der Kommanditär Salomon Bloch ausgetreten und damit dessen Kommanditbeteiligung erloschen. Als neuer Kommanditär ist gleichzeitig eingetreten der bisherige Prokurist Louis Oettinger, von Zürich, in Zürich I, mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken). Dessen Prokura bleibt unverändert fortbestehen.

27. September. Wilhelm Surber-Kölliker in Albisrieden b. Zürich, und Wilhelm Surber, Sohn, in Willisau-Stadt, beide von Affoltern b. Zürich, haben mit 15. September 1905 unter der Firma **W. Surber & Co.** in Willisau-Stadt eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Mech. Seidenzwirnerei.

29. September. Die Firma **Galeries Parisiennes A. Grellinger,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 218 vom 24. Mai 1905, pag. 869 und dortige Verweisung), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. September. Unter der Firma **Trinkwasserversorgung Römerswil** bildete sich am 28. Februar 1904, mit Sitz in Römerswil, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft zum Zwecke, Quellwasser auf der Höhe des Römerswiler-Berges zu fassen, in ein entsprechendes Reservoir zu führen und im Dorfe die nötigen Hauptleitungen zu erstellen und zu unterhalten. Als Mitglieder der Genossenschaft werden zunächst diejenigen betrachtet, welche die Statuten vor Eintragung ins Handelsregister unterzeichnet haben; später eintretende Mitglieder haben eine Eintrittsgebühr von Fr. 10 pro Hahnen zu entrichten und die bis zum Eintrittsjahr erlaufene Amortisationsquote nachzuzahlen. Die Mitglieder haben zunächst Anspruch auf das gefasste Wasser. Hausleitungen haben sie selbst zu erstellen. Liegenschaftsnachfolger, sei es durch Kauf oder Erbschaft, treten in die Rechte und Pflichten des vorbesitzenden Genossenschafters ein. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, auf Ende eines Jahres mit halbjährlicher schriftlicher Kündigung, durch Konkurs oder Auspfändung, sofern die Konkurs- bezw. Pfändungsmasse nicht in die Rechte und Pflichten eintritt, Nichtwiederaufbau eines eingegangenen Gebäudes an gleicher Stelle binnen 10 Jahren und Ausschluss. Verlust der Mitgliedschaft bewirkt das Erlöschen aller Anspruchsrechte am Genossenschaftsvermögen. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt; die Grösse des zu be-

zahlenden Wasserzinses richtet sich nach dem Betrage der Baukosten und der Hahnenzahl und es kann nach Tilgung der Passiven nnd Bildung eines Reservefonds von mindestens Fr. 500 der Bezug der Jahresbeiträge sistiert werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft mit Ausnahme des für Beschaffung des Baukapitals zu erhebenden Anleihens, wofür die Mitglieder solidarisch und persönlicb baften, ist die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ausgeschlossen und es haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Ein Vorstand von fünf Mitgliedern, Präsident, Kassier (gleichzeitig Vizepräsident), Aktuar und zwei Beisitzern, leitet die Genossenscbaft und vertritt dieselbe nach aussen. Namens derselben führen Präsident, Kassler und Aktuar kollektiv die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Joseph Leisibach; Kassier ist Johann Georg Stocker; Aktuar ist Franz Josef Stocker. Die weitern Mitglieder sind: Franz Josef Bühlmann und Franz Josef Budmiger, alle von und in Römerswil.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1905. 2 octobre. Le chef de la maison **Emile Jorand,** à Morlon, est Emile Jorand, feu Albert, originaire de Billens et d'Hennens, domicilié à Morlon. Genre de commerce: exploitation du Café gruyérien. Etablissement: au village.

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

27. September. Inhaber der Firma **Nydegger Simon,** in Schwenny bei Heitenried, ist Simon Nydegger, Sohn des Christian sel., von Wahlern (Bern), wohnhaft in Schwenny. Natur des Geschäftes: Spezerei und Weinhandlung. Geschäftslokal: Schwenny.

28. September. Inhaber der Firma **Peter Egger,** in Giffers, ist Peter Egger, Sohn des Johann-Joseph sel., von Rechthalten, wohnhaft in Giffers. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Giffers.

29. September. Inhaber der Firma **Vaucher Joseph,** in Alterswil, ist Josepb Vaucher, Sohn des Johann sel., von Vauderens, wohnhaft in Alterswil. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtscbaft «zur Alpenrose». Geschäftslokal: Alterswil.

29. September. Inhaber der Firma **Jelk Johann,** in St. Sylvester, ist Johann Jelk, Sohn des Peter, von und in St. Sylvester. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft: «zum weissen Lamm», und Spezereihandlung. Geschäftslokal: St. Sylvester.

2. Oktober. Inhaber der Firma **Zbinden Rudolf,** im Sahli, ist Rudolf Zbinden, Sohn des Jakobs sel., von Oberschrot, im Sahli, Gemeinde Oberschrot. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft: «zur Sonne». Geschäftslokal: Sahli, Gemeinde Oberscbrot.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1905. 28. September. Die Firma **Adolf Hinlein** in Basel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 20. Oktober 1886, pag. 676) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

29. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Goldfuss & Trautwein** in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 18. Juni 1895, pag. 663) hat sich in Folge Todes des Gesellschafters August Goldfuss aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «C. Trautwein».

29. September. Inhaber der Firma **C. Trautwein** in Basel ist Carl Trautwein-Gansser von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Goldfuss & Trautwein». Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission. Geschäftslokal: Spalenring 125.

29. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Petroleum Import Cie.** in Basel hat in der Generalversammlung vom 24. Juli 1905 ihre Statuten abgeändert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 67 vom 20. März 1894 pag. 269 publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden. Die an Max Mayer erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an Hans Boesch von und in Basel, in der Weise, dass derselbe kollektiv mit dem andern Prokuraträger Richard Feix zur rechtsverbindlichen Prokuraunterschrift namens der Gesellschaft befugt ist.

29. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Société Anonyme Petrolea** in Basel hat in der Generalversammlung vom 24. Juni 1905 ihre Statuten abgeändert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 146 vom 19. April 1900 pag. 587 publizierten Tatsacben sind dadurcb nicht verändert worden. Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an Richard Feix, von Bibrich (Preussen), wohnhaft in Basel, und an Hans Boesch, von und in Basel, in der Weise, dass dieselben kollektiv zu zweien zur rechtsverbindlichen Prokuraunterschrift namens der Gesellschaft befugt sind.

30. September. Die Firma **Emil Steinbach** in Basel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 18. Februar 1902, pag. 237) nimmt des fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Papierhandlung, und verlegt das Geschäftslokal nach: Mittlerestrasse 62.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1905. 30. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schmidheini & Co.** in Herisau, mit Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 20. August 1901, pag. 1165, und dortige Verweisungen), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen und damit auch die an Emanuel Tanner, Eugen Bekh und Robert Robner erteilte Kollektivprokura. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Bücheler & Tschumper» in Herisau.

30. September. Wilhelm Friedrich Bücheler, von und in Herisau, und Karl Tscbumper, von und in St. Gallen, haben unter der Firma **Bücheler & Tschumper** in Herisau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1905 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schmidheini & Co.» in Herisau übernommen hat. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von mecbanischen Stickereien. Geschäftslokal: Wylen Nr. 863/865. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Emanuel Tanner, von Waldstatt, in Paris, Eugen Bekh und Robert Rohner, beide von und in Herisau, in dem Sinne, dass denselben je zu zweien die Unterschriftsberechtigung zustebt.

30. September. Die Firma **Sebastian Graf** in Speicher (S. H. A. B. Nr. 60 vom 14. März 1894, pag. 241 und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen und damit aucb die an Hans Urech erteilte Einzelprokura. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Urech, Studerus & Co.» in Speicber.

30. September. Hans Urech, von Niederhallwil (Kt. Aargau), in Speicher Johann Studerus, von und in Speicher, Jakob Jüstrich, von Berneck (Kt. St. Gallen), in Speicher, und Sebastian Graf, von Reute, in Speicher, baben unter der Firma **Urech, Studerus & Co.** in Speicber eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1905 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Sebastian Graf» in Speicher übernimmt. Hans Urech, Johann Studerus und Jakob Jüstrich sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Sebastian Graf ist Kommanditär mit dem Betrage von zehntausend Franken (10,000 Fr.). Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von Stickereien. Geschäftslokal: Reutenen Nr. 152a.

30. September. Inhaber der Firma **Ulrich Alder,** in Urnäsch, ist Ulrich Alder, von und in Urnäscb. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Fuhrhalterei. Gescbäftslokal: zur «Krone», Nr. 2.

30. September. Die Firma **Johs. Wirth,** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 157 vom 18. Juli 1898, pag. 638), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1905. 30. September. Inhaber der Firma **Wilh. Manser** in Appenzell ist Wilhelm Manser, Goldschmied, von und in Appenzell. Natur des Geschäftes: Kauf und Verkauf von Gold- und Silberwaren, speziell Handel in kirchlicben Gefässen und Geräten.

2. Oktober. Die Firma **E. Dobler, Hôtel & Kurhaus Steinegg vormals „Rössle“** in Steinegg bei Appenzell (S. H. A. B. Nr. 230 vom 11. Juni 1903 pag. 917) ist erweitert in Firma **E. Dobler, Hôtel & Kurhaus Pension Steinegg vormals „Rössle“**; die übrige frühere Eintragung bleibt unverändert.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm.

1905. 29. September. Die Firma **Ad. Säuberli-Lüscher** in Teufental (S. H. A. B. Nr. 220 vom 6. August 1896, pag. 907) wird infolge Wegzuges des Innabers von Amteswegen gestrichen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1905. 29 settembre. Plinio Lotti dell'avvº Giacomo, da Bignasco, domiciliato a Locarno, e Giuseppe Taddei fu Giuseppe, da Gerra Gamborogno, domiciliato in Brissago, hanno costituito, a datare dal 6 agosto 1905, una società in nome collettivo, colla ragione sociale **Lotti & Taddei** con sede in Brissago. Genere di commercio: Vendita di coloniali e fabbrica di liquori e siroppi.

2 ottobre. La ditta **Eredi fu Bartmeo Antognini,** in Magadino (F. u. s. di c. del 16 aprile 1883, nº 55, pag. 426, e 16 luglio 1896, nº 199, pag. 824) si è sciolta, la liquidazione è già stata operata e cessato il commercio pel quale fu inscritta e perciò è cancellata dietro istanza dei titolari.

Ufficio di Lugano.

2 ottobre. Il proprietario della ditta **Alessandro Béha,** in Lugano, è Alessandro Béha, fu Alessandro, di Grancia, domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Béha's Hôtel de la Paix.

Ufficio di Mendrisio.

26 settembre. Il proprietario della ditta **Pico Costantino,** in Mendrisio, è Costantino Pico, fu Francesco, da Castel-Goffredo (prov. di Mantova, Italia), domiciliato in Mendrisio. Genere di commercio: Farmacia.

29 settembre. Il proprietario della ditta **Bianchi Ottorino-Luigi, succe a Carlo Buzzi,** in Mendrisio, è Ottorino-Luigi Bianchi, di Carlo, da Besazio, suo domicilio. Lo stesso conferisce procura a Umberto Canestrini, di Romedio, da Tavou (Trento-Austria), domiciliato in Mendrisio. Genere di commercio: Farmacia.

2 ottobre. Il proprietario della ditta **Discacciati Anselmo,** in Balerna, è Anselmo Discacciati, di Angelo, da Rovellasca (prov. di Como, Italia), domiciliato a Balerna. Genere di commercio: Salumiere e generi alimentari.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1905. 30 septembre. Sous le nom de **Société de tir aux armes de guerre du Sépey,** il a été fondé à Ormont-dessous, le 8 juin 1884, une société, qui a son siége au Sépey et dont le but est d'exercer ses membres au tir aux armes de guerre, et de faciliter aux militaires leur tir obligatoire. Pour devenir membre de la société, il faut être citoyen suisse et âgé de 16 ans au moins. Les demandes sont adressées au comité qui en décide. Chaque sociétaire payera une finance d'entrée et une contribution annuelle qui seront déterminées chaque année par l'assemblée générale sur préavis du comité. La sortie de la société a lieu par démission, exclusion ou décès. Le comité se compose de cinq membres nommés pour trois ans au scrutin individuel par l'assemblée générale. La signature appartient au président et au secrétaire collectivement. Les obligations de la société ne seront garanties que par l'actif social. Les convocations et avis sont faites par insertion dans le journal local. Le président est Henri Tentborey, de Dompierre, et le secrétaire Louis Grenier, de Lausanne, les deux domiciliés au Sépey.

Bureau d'Yverdon.

29 septembre. La raison **Charles Dubath,** à Yverdon (F. o. s. du c. du 25 février 1901, page 254) est radiée pour cause de remise de commerce.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion.

1905. 30 septembre. Sous la raissn sociale **Société des forces motrices de la Borgne,** il a été constitué par statuts du 24 mars 1905, une société anonyme qui a son siège à Sion, au bureau de Henry de Lavallaz, avocat, rue de Conthey, et a pour but d'acquérir et d'exploiter les forces motrices de la Borgne et de ses affluents, en les distribuant pour tous usages, soit électriquement, soit par tout autre procédé, ou en les utilisant pour tout genre d'industrie. Au lieu d'exploiter directement ces forces, la société peut aussi les affermer, de même qu'elle peut adjoindre à son activité toute industrie ou entreprise analogue. La durée de la société est illimitée. Les avis et publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est de soixante quatre mille francs, divisé en 160 actions de fr. 400 chacune, entièrement libérées; les actions sont au porteur; il sera augmenté par simple décision de l'assemblée générale des actionnaires au moment du commencement des travaux. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres et de cinq au plus, élus par l'assemblée générale pour quatre ans, et renouvelés de deux en deux ans, par séries. Les membres du conseil sont rééligibles. Le président, le vice-président et le secrétaire du conseil d'administration ont chacun la signature sociale. Deux d'entre eux obligent la société par leurs signatures collectives. Président du conseil d'administration est Adrien Palaz, ingénieur, à Lausanne; vice-président est Henry de Lavallaz, avocat, à Sion; secrétaire est Charles-Henri Perrin, ingénieur, à Lausanne.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1905. 29 septembre. La société anonyme **Société du Casino-théâtre du Locle** au Locle (F. o. s. du c. des 20 juillet 1889, nº 126, 23 avril 1896, nº 116, page 477, et 2 novembre 1903, nº 410, page 1638), a, dans son assemblée générale du 21 juillet 1905, nommé Georges Huguenin, domicilié au Locle, membre du conseil d'administration en remplacement de Fritz Huguenin-Jacot, démissionnaire. Le président du conseil d'administration est Louis-Ferdinand Du-Bois, le secrétaire-caissier est Auguste Perrenoud-Jurgensen, tous deux domiciliés au Locle, lesquels signent collectivement.

Genf — Genève — Ginevra

1905. 29 septembre. La société en nom collectif: **Grandjean et Jaccoud,** entreprise de bâtiments, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 avril 1901, page 598, et du 16 septembre 1904, page 1417), est déclarée dissoute dès le 1er août 1905. Sa liquidation se trouvant actuellement terminée, cette société est radiée du Registre du Commerce.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Luzern — Lucerne — Lucerna

1905. 30. September. **Jacques Scheffmacher,** Weinreisender, geboren 25. Oktober 1857, von Herblingen (Schaffhausen), in Luzern, auf eigenes Verlangen. (S. H. A. B. Nr. 30 vom 9. Februar 1892, pag. 119.)

Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft in Bern.

Bilanz pro 1. Juli 1905.

Aktiva.

Fr.	Ct.	
892,452	20	Depots bei Banken.
5,759,237	30	Wertschriften.
19,130	40	Diverse Debitoren.
3,206	60	Schilder-Conto: Vorrätige Schilder.
7,282	37	Kassa-Conto: Barbestand der Zentralkasse.
590,000	—	Immobilien-Conto: Verwaltungs-Gebäude, Schwanengasse Nr. 14, Buchwert. (B. 80)
7,271,308	87	

Passiva.

	Fr.	Ct.
Reservefonds	5,201,957	90
Schadensreserve: Reserve für schwebende Schäden, Ausmittlungskosten und Gratifikationen	350,000	—
Prämienreserve: Reserve für vorausbezahlte Beiträge	90,000	—
Rückversicherungsreserve: Vortrag auf neue Rechnung	1,014,446	18
Reserve für Kursverluste: Vortrag auf neue Rechnung	30,000	—
Selbstrückversicherungs-Conto: Vortrag auf neue Rechnung für schwebende Schäden	25,000	—
Invalidenfonds: Vortrag auf neue Rechnung	9,354	60
Vortrag auf neue Rechnung	550,550	19
	7,271,308	87

Bern, den 25. September 1905.

Der Direktor: **Ochsenbein.**

Neuer schweizerischer Gebrauchstarif.

Die deutsche Ausgabe des auf 1. Januar 1906 in Kraft tretenden **neuen schweizerischen Gebrauchstarifs,** bearbeitet nach dem Gesetz vom 10. Oktober 1902 und den Konventionaltarifen, nebst Erläuterungen, Spezialentscheiden und alphabetischem Register, wird voraussichtlich gegen Ende Oktober publiziert werden. Die französische Ausgabe wird möglicherweise etwas später erscheinen.

Bestellungen auf dieses Imprimat nehmen entgegen die Zollgebietsdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf.

Preis des Imprimates Fr. 1 per Stück, **in bar** einzusenden. Auf Wunsch wird dasselbe auch gegen Nachnahme verabfolgt. (V. 38¹)

Die Interessenten werden eingeladen, ihre Bestellungen mit tunlichster Beförderung aufzugeben.

Bern, den 22. September 1905.

Schweizerische Oberzolldirektion.

Tarif d'usage des douanes suisses.

Le **nouveau tarif d'usage des douanes suisses,** élaboré d'après la loi du 10 octobre 1902 et les tarifs conventionnels, entrera en vigueur le 1er janvier 1906. L'édition allemande, avec explication, décisions spéciales et registre alphabétique, sera publiée probablement vers la fin d'octobre. L'édition française ne pourra guère paraître qu'un peu plus tard.

Les intéressés peuvent se procurer cet imprimé aux directions d'arrondissement des douanes de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève. (V. 37¹)

Le prix du tarif est de 1 franc par exemplaire, à envoyer en espèces. Sur demande, il sera aussi expédié contre remboursement.

Les intéressés sont invités à faire leur commande le plus tôt possible.

Berne, le 22 septembre 1905.

Direction générale des douanes suisses.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de septembre 1905.

Bureaux	Boîtes de montres d'or (pièces)	Boîtes de montres d'argent (pièces)	Total
1. Bienne	3,320	39,014	42,334
2. Chaux-de-Fonds	47,907	5,124	53,031
3. Delémont	—	9,303	9,303
4. Fleurier	676	10,163	10,839
5. Genève	1,401	19,423	20,824
6. Granges (Soleure)	282	42,185	42,467
7. Locle	8,609	8,822	17,431
8. Neuchâtel	—	2,539	2,539
9. Noirmont	2,043	40,418	42,461
10. Porrentruy	—	17,868	17,868
11. St-Imier	808	20,186	20,994
12. Schaffhouse	—	5,141	5,141
13. Tramelan	—	31,852	31,852
Total	65,046	252,018	317,064

Berne, le 2 octobre 1905.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

A. C. Widemanns

Handels-Schule

gegründet 1876.

Rein kaufmännische Fachschule mit halbjährlichen und jährlichen Kursen.
Gründlicher Unterricht in allen Handelsfächern
und den modernen Sprachen. (111,)
Die Schüleraufnahme findet das ganze Jahr hindurch, namentlich aber im April und Oktober statt.
Prospektus gratis und franko. Ausgezeichnete Referenzen.

Basel

13, Kohlenberg 13,

Société de Tannerie Olten

Gerberei Olten A. G.

10me exercice: 30 juin 1905.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires a eu lieu le 30 septembre dernier. Etaient représentées: 1058 actions.

Les résolutions suivantes ont été prises:

1º Les comptes et le bilan ont été adoptés et décharge en a été donnée au conseil, ainsi que de sa gestion.

2º Le dividende a été fixé à **fr. 25 par action** et sera payé dès le 5 octobre, chez MM. Marcuard & Cie., à Berne, Masson & Cie., à Lausanne, et Crédit argovien, à Aarau, contre présentation du coupon nº 8.

3º Les administrateurs sortants suivant l'article 15 des statuts, MM. Albert de Graffenried et F. Caspari, à Berne, ont été réélus pour une nouvelle période.

4º Les vérificateurs pour le onzième exercice sont MM. F. Jomini, à Lausanne et A. de Fischer, à Berne.

Olten, le 1er octobre 1905.

Pour le conseil d'administration de la Société de Tannerie Olten,

[2160] *Le secrétaire:* **F. Caspari.** *Le président:* **G. Marcuard.**

Société anonyme des Biscuits lactés Bussy

à VEVEY

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **samedi, le 14 octobre 1905,** à 3 heures de l'après-midi, à l'**Hôtel du Pont,** à **Vevey.**

Ordre du jour:

1º Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2º Lecture du bilan et du rapport du conseil d'administration.
3º Rapport des contrôleurs.
4º Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5º Modification à l'article 37 des statuts.
6º Nomination des contrôleurs. (2158)
7º Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont mis à la disposition des actionnaires au bureau de la société, à Vevey.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont à retirer, à la banque G. Montet, à Vevey, sur présentation des titres, d'ici au 13 octobre 1905, à 6 heures du soir.

Vevey, le 27 septembre 1905.

Le conseil d'administration.

Aufforderung

Das von der Schweiz. Volksbank in Zürich ausgestellte Sparheft **Nr. 4307** von **Fr. 900** zugunsten des Herrn **Caspar Frank,** Kupferschmied, Hinterbergstrasse 50, **Zürich V,** ist verloren gegangen.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an, der Unterzeichneten vorzuweisen, widrigenfalls dieser Titel als kraftlos angesehen und an dessen Stelle ein neues Sparheft ausgestellt würde. (2161)

Zürich, den 30. September 1905.

Schweiz. Volksbank.

U. Forrer-Ganz, Lindenstrasse 37 Riesbach-Zürich

empfiehlt sich für

Besorgung von Liquidationen, Verwaltungen, Bücherexpertisen, (1782)
Einrichtung von Buchhaltungen verschiedener Systeme.

Reiche Erfahrungen in Fabrikation, Handel und Bankbranche.

Beste Referenzen. Telephon 1077.

„MARINE"

Englische Transportversicherungsgesellschaft

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000, wovon Fr. 4,500,000 einbezahlt. Reserven über Fr. 16,875,000.

Versicherung sämtlicher Transportrisiken zu Land und zu Wasser, für Einzelsendungen oder auch per Abonnementspolicen, mittelst sehr vorteilhaften Bedingungen.

Ganz spezielle Versicherung für die Herren Bankiers, denselben die äusserste Garantie und die minimste Mühe anerbietend, zu den vorteilhaftesten Prämien.

Referenzen ersten Ranges. Prompte und liberale Schadenregulierung.

Für jede Auskunft, sowie für Versicherungsabschlüsse, wolle man sich an die Schweiz. Filial-Direktion in Neuenburg, oder an die Agenten der Gesellschaft wenden. [2045]

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, **Zürich.**

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen. — Wechselstube.
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren **Kontrolle.**
Vorschüsse auf courante Effekten.
Annahme von Geldern gegen **Einlageheft.**
Vermögensverwaltungen. (109,)

Die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

in Aarau

kündet hiemit auf sechs Monate ihre in den Monaten Juli bis und mit Dezember 1900 auf 5 Jahre fest auf den Inhaber oder auf Namen ausgestellten **4% Obligationen.**

Die Kündungsfrist berechnet sich vom jeweiligen Ende der festen Anlagezeit hinweg. Die Verzinsung hört mit dem Ablauf der Kündungsfrist auf.

Die Eigentümer der Obligationen können dieselben bei der Schuldnerin bis auf weiteres zu 3¾ % Verzinsung für weitere 3 Jahre, beginnend vom Ablauf der Kündungsfrist hinweg, abstempeln lassen. [1502]

Schaffhauser Kantonalbank

in Schaffhausen.

Wir kündigen hiemit folgende

4% Obligationen unseres Institutes

zur Rückzahlung auf den 31. März 1906:

Serie C¹ und D¹, ausgestellt in den Monaten Juli und August 1900, für 5 Jahre unkündbar. (2162)

Ferner kündigen wir noch auf die vertragliche Dauer von 6 Monaten, die im Monat Oktober 1900 für 5 Jahre unkündbar ausgestellten

4% Obligationen unseres Institutes

der Serien C und D auf den 30. April 1906.

Société des Chocolats Suisses Ribet

à Lausanne

Le conseil d'administration invite Mesdames et Messieurs les actionnaires à visiter, le **lundi, 16 octobre,** à 3 heures, **la nouvelle fabrique à Renens.**

Les cartes d'entrée sont délivrées sur présentation des actions chez **MM. Charrière & Roguin** et **Dubois frères,** à **Lausanne, A. Piguet & Cie.,** à **Yverdon,** et **Muret & Cie.,** à **Morges,** jusqu'au **12 octobre prochain** inclusivement. [2119]

Hafer-Ankauf

Ueber die Lieferung von Hafer der Ernte 1905 wird hiemit Konkurrenz eröffnet.

Die Lieferungsvorschriften können bei unterzeichneter Amtsstelle bezogen werden. [2156]

Die Angebote sind versiegelt und mit der Aufschrift: «Angebot für Hafer», bis **21. Oktober 1905,** mit Verbindlichkeit bis 25. Oktober 1905, franko einzureichen an das

Eidg. Oberkriegskommissariat.

Bern, den 30. September 1905.

LUGANO Hotel und Pension Seeger

2 Minuten vom Bahnhof (links) in aussichtsreicher, sonniger Lage

— Moderner Komfort —

Zentral-Warmwasser-Heizung. Elektrisches Licht. Vorzügliche Verpflegung. Pensionspreis von Fr. 7. — an. (2108)

Familie Seeger.

Schweizerische

Lokomotiv- & Maschinenfabrik

Winterthur

Die tit. Aktionäre werden hiemit zu der statutengemässen

ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 21. Oktober 1905, vormittags 10 Uhr,** in den Saal des **Wohlfahrtshauses des Etablissements** eingeladen.

Die zur Verhandlung kommenden Geschäfte sind:

1) Vorlage des Geschäftsberichts und der Rechnung pro 1904/05.
2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
3) Erneuerungswahl von vier Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4) Wahl der Rechnungsrevisoren für das Geschäftsjahr 1905/06 und Festsetzung des Honorars für die bisherigen Funktionäre.

Rechnung und Bilanz, sowie der Revisionsbericht liegen im Bureau des Etablissements vom 11. Oktober an zur Einsicht der Aktionäre bereit.

Stimmkarten können vom 11.—20. Oktober gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden:

In **Winterthur:** Bei der Bank in Winterthur und an unserer Kasse.
In **Zürich** und **Basel:** Bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Daselbst können vom 4. Oktober an auch die gedruckten Geschäftsberichte bezogen werden.

Winterthur, den 12. September 1905.

Namens des Verwaltungsrates:

(2159;) *Der Präsident:*

Dr. Ed. Locher-Freuler.

Schweiz. Industrie-Gesellschaft

in Neuhausen bei Schaffhausen

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Rechnungsjahr 1904/05 ist **auf Fr. 45 per Aktie** festgesetzt, und kann vom 2. Oktober a. c. an gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichnis versehenen Coupons bezogen werden:

In **Neuhausen:**	An unserer Kassa.	(2163;)
In **Schaffhausen:**	Bei der Tit. Bank.	
In **Schaffhausen:**	Bei den Herren Zündel & Cie.	
In **Basel:**	Bei den Herren Von Speyr & Cie., A.-G.	
In **Winterthur:**	Bei der Tit. Bank.	
In **Zürich:**	Bei der Tit. Schweiz. Kreditanstalt.	

Neuhausen, den 30. September 1905.

Der Verwaltungsrat.

Dätwyler & Cie, Zürich

(1231;) **Bank- und Effektengeschäft.**

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

№ - Register Registres-Nos 1-100,000

für Behörden, Handel und Industrie

Lieferung und Preis gemäss Art der Ausführung, Schriftgattung, Lineatur, Format und Qualität des Papiers. Höfl. empfohlen von

(2131;) **Hch. Zimmerli,** Registrator, **Oerlikon.**

Export nach England

Erfahrener Schweizer-Kaufmann, mit den englischen Geschäftsverhältnissen durch mehrjährigen Aufenthalt in London und häufige Reisen genau vertraut, wünscht mit hiesigen **konkurrenz- und exportfähigen** Fabriken in Verbindung zu treten, um für dieselben **vorteilhafte Vertretungen** in England einzurichten. (2027)

Offerten und Anfragen befördern unter Chiffre **A 5264 Z Haasenstein & Vogler, Zürich.**

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint m. Ausnahme d. Sonn- u. Feiertage täglich
Preis jährlich Fr. 7
Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.